

Документ МПС № 8 (110-я Ассамблея МПС),
распространяемый на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи
в соответствии с резолюцией A/57/47
по пунктам 37, 38 и 78 первоначального перечня



Межпарламентский союз

Резолюция, принятая консенсусом* 110-й Ассамблеей МПС

(Мехико, 23 апреля 2004 года)

Роль парламентов в прекращении актов насилия и строительства разделительной стены в целях создания условий, благоприятствующих миру и прочному урегулированию палестино-израильских конфликтов

110-я Межпарламентская ассамблея,

ссылаясь на резолюции МПС, принятые на 104-й Конференции в октябре 2000 года (Джакарта), 106-й Конференции в сентябре 2001 года (Уагадугу), 107-й Конференции в марте 2002 года (Марракеш) и 109-й Ассамблее в октябре 2003 года (Женева), в которых содержались призывы о том, чтобы покончить с напряженностью и насилием на Ближнем Востоке,

принимая во внимание поддержку Межпарламентским союзом справедливого и прочного урегулирования палестино-израильского конфликта на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и любых других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов и других соглашений, подписанных обеими сторонами,

* Делегация Израиля высказала оговорку в отношении формулировки пункта 2 постановляющей части. Делегация Палестины высказала оговорку в отношении формулировки пункта 3 постановляющей части, обратившись с просьбой заменить слово «стены» словами «разделительная стена» и включить ссылку на нападения на мирное палестинское население. Делегация Исламской Республики Иран высказала оговорку в отношении тех частей текста, которые могут быть истолкованы как означающие признание Израиля, а делегация Судана высказала общую оговорку по резолюции.



признавая полное принятие Палестинским органом и Израилем предложенной «четверкой» (Соединенные Штаты, Организация Объединенных Наций, Европейский союз и Российская Федерация) «дорожной карты», ведущей к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств,

будучи глубоко обеспокоена трагическими событиями, происходящими на оккупированных палестинских территориях и повлекшими за собой большое число убитых и раненых, в основном среди ни в чем не повинного палестинского и израильского гражданского населения,

будучи также глубоко обеспокоена усилением террористической деятельности, затрагивающей главным образом палестинское и израильское гражданское население и другие народы в мире,

вновь заявляя о своей обеспокоенности по поводу проводимой Израилем политики строительства ограждений и стен, которые лишают палестинский народ свободы передвижения и отрицательно сказываются на его способности вести нормальную жизнь,

1. *самым настоятельным образом призывает* к прекращению всех актов насилия против палестинского и израильского народов;

2. *осуждает и выражает глубокое сожаление* по поводу целенаправленных убийств и взрывов бомб самоубийцами, поскольку и те, и те увековечивают цикл насилия и ослабляют перспективы примирения;

3. *признает*, что обе стороны должны предпринять позитивные шаги для возвращения за стол переговоров, и *призывает* Израиль прекратить строительство стен и ограждений на палестинской территории, а палестинские группы отказаться от использования насилия против израильских мирных жителей;

4. *призывает* обе стороны выполнить свои обязательства по плану «дорожная карта» по реализации видения двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности;

5. *также призывает* МПС и парламенты усилить их роль в содействии осуществлению «дорожной карты», что приведет к прочному урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в соответствии с соглашениями, уже заключенными между сторонами;

6. *настоятельно рекомендует* обеим сторонам вернуться за стол переговоров с целью положить конец израильско-палестинскому конфликту на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, заключенных между Палестинским органом и Израилем, и *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций оставаться вовлеченной и принимать все необходимые меры для оказания сторонам помощи в достижении постоянного урегулирования;

7. *призывает* международное сообщество дать палестинцам и израильтянам возможность достичь целей «дорожной карты» и оказать им содействие.